Part 6: The Contributions of Japanese Canadians to Canada

By Gail Moldaver

While anti-Japanese hostility east of Rockies generally abated after the end of the war, political and public pressure from British Columbia remained a constant — and was the chief reason for restrictions being held over until March 31, 1949. King had little difficulty in extending absolute control over the movement of Japanese by means of the National Emergency Transitional Powers Act of 1945. A year and a half later, the Continuation of Transitional Measures Act, 1947, was designed to keep in force, among other orders-in-council, P.C. 251 of January 13, 1942, which prohibited fishing licences being used t. Japanese, and P.C. 946 of February 5, 1943, which empowered the Minister of Labour to control the Japanese in such matters as employment, business, travel, residence and association "with any persons".

However, in 1948, Labour Minister Mitchell announced that restrictions on movement in British Columbia would be eased slightly with no permits required for the Japanese to travel within the province. But "no person of the Japanese race" — unless he received a permit from the RCMP — could enter the coastal area or enter the province. The only exceptions to these regulations were veterans of the two world wars and their dependents. Permits were occasionally issued for evacuees to enter British Columbia if such visits, as in the case of family deaths, were deemed to be emergencies.

Three years after the end of the war then the government had still not tidied up its programme. The formation of the National Japanese Canadian Citizens Association at a conference in Toronto in September, 1947, idicated that the Nisei finally felt confident enough on a national level to mount a unified attack against the remaining restrictions and inequities engendered not only by the evacuation but lingering from decades of anti-Japanese legislative measures in British Columbia. The NJCCA's first major test came with the announcement on January 21, 1948, by the British Columbia Department of Lands and Forests that Japanese would be banned from working on Crown timber lands following the lapsing of federal wartime regulations permitting their employment. However, following a flood of briefs and telegrams organized not only by the provincial chapter of the JCCA but by the Vancouver branch of the Civil Liberties Union which protested "this war of attrition", the logging operators and the International Woodworkers of America, the ban was lifted on April 21. The most astonishing development perhaps was an editorial in the Vancouver Sun, which stated that the remnant of the Japanese population should be absorbed into the economy of the province, and proclaimed that "British Columbia has long since outgrown this kind of racism. Conditions which prompted racial antagonism have changed since Pearl Harbour. . . B.C. must be fair." This unexpected support from hitherto anti-Japanese newspaper was an indication that public opinion had changed and that political leaders had misread public feelings in pressing for extension of wartime controls of the Japanese until March 31, 1949.

On that date, when—controls were lifted the Japanese were finally free to vote in federal elections anywhere in Canada. That right was conferred on June 15, 1948 when the Commons met and approved the deletion of the section of the Dominion Elections Act which had disenfranchised all Canadians of the Japanese race. This section of the Elections Act had specified that persons denied a provincial franchise were also denied the federal franchise. And April 1, 1949, almost four years after the end of the war, signalled the removal of the last federal go-

Cont. on Page 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 42 NO. 88 TUESDAY, NOVEMBER 21, 1978 TORONTO, ONT.

Deported Male Nisei 'Tokyo Rose' Wants to Visit U.S. Again

TOKYO. — A 57-year-old Japanese American man whose heart is heavy with bitter memories of the last war when he was accuses of being anothtr "Tokyo Rose," wants to revisit the United States which expelled him 15 years ago.

Tokyo Roze was the name given to Iva Toguri, a Nisei woman who was imprisoned and stripped of her citizenship for working for a Japanese radio station which beamed propaganda to U.S. servicemen during World War II.

Tomoya Kawakita of Shintomi-cho, Shizuoka, was deported to Japan after 16 years of imprisonment for working as an official interpreter in a Japanese camp for alien prisoners of war.

Recently, Kawakita, was allowed a meeting with Foreign Minister Sunao Sonoda to appeal for help after all his own efforts failed.

He said he wants to revisit his hometown in California to see his sisters and to pay hommage to the grave of his parents.

Kawakita was accompanied by former Socialist Dietman Kanichi Nishimura and Mrs. Fuyuko Kamisaka, a writer, in his meeting with Sonoda.

Sonoda promised to do whatever he can to make Kawakita's dream come true.

Born in California in 1921, he came to the mother country of his parents at the age of 17 and three years later the war broke out.

A dual national by birth Kawakita was recruited by the Japanese Government as an interpreter for a POW camp.

Kawakita returned to California in 1946 after renouncing his Japanese citizenship, and was immediately arrested by the Federal Burean of Investigation on suspicion of treason.

The U.S. District Court of Southern California sentenced him to death the same year. But it was commuted to life imprisonment by the late President John F. Kennedy. After serving time at the Alcatraz prison for 16 years, he was deported to Japan in 1963.

Last February, he filed an applicatiin with the State Department for a passport but the application was turned down.

After his meeting with Sonoda, Kawakita told reporters that he has no intentions of continuing to demand that Washington reinstate him as a U.S. citizen.

He also said that he merely hoped that the U.S. Government would issue him a visa so that he would be able to travel to California.

Kawakita said he would write a letter to U.S. President Jimmy Carter appealing to him for approval of his planned visit to his birthplace.

Jpnz. Bride Robbed Of Ring On Van. Visit

VANCOUVER. — A young Japanese bride went home on October 11th from her first tour of B.C. — without her $1,500 platinum ring.

Police said Sayoko Miyoshi had left the ring in a suitcase in her room at the Four Seasons Hotel.

Sometimes between 3:30 p.m. and 8:30 p.m. the ring went missing in what police believe was an "inside" job.

Vancouver's Asian Centre Now Coming Closer to Reality

VANCOUVER. — After languishing neglected in a corner of the University of B.C. campus for three years, the half-finished Asian Centre appears close to being completed.

David Freeman, chairman of the Universities Council of B.C.'s capital committee, said recently he expects there will be no problem obtaining the $3.7 million needed to finish the project.

The provincial education ministry wil likely deside soon on the question of money, he said. The money would come from funds budgeted under a five-year plan for capital expenditure projects for B.C. universities, Freeman said.

Freeman said the council passed on the recommendation for funding to the ministry recently. Federal funding for further development of the centre may also be available, he said.

The Asian Centre was conceived in 1970 as a symbolic and physical tribute to Canadian-Asian relations and the role of the Asian community in the Canadian mosaic.

The roof of the pagoda-shaped building was donated by the Sanyo Corp. to UBC as part of celebrations marking the centennial of B.C.'s entry into Canadian Confederation. The roof was part of the Sanyo pavilion at the 1970 world exposition in Osaka, Japan.

Rightist Tries Hara-Kiri Over Jpnz. Peace Pact

TOKYO. — A rightwing extremist plunged a meat knife into his stomach in front of Premier Takeo Fukuda's official residence recently in a harakiri attempt over the Sino-Japanese Peace and Friendship Treaty.

Police said Akio Hirawasawa, 38, admitted to hospital after the incident, attempted to enter Fukuda's residence shouting he wanted to talk to the premier directly.

A record 65,000 policemen have been mobilized to protect Chinese Vice-Premier Teng Hsiao-ping when he arrived recently to sign the treaty.

Leading Japanese Photo Critic Dies

TOKYO. — Nobuo Inna, Japan's leading photography critic and director of the Japan Photographers Federation, died recently of an acute respiratory malfunction, his doctor reported.

He was 80.

Inna, a graduate of Tokyo University's aesthetics and arts history section of the literature department, taught history of fine arts at such schools as Nihon University, Tokyo Higher Normal School and Sacred Heart Women's College, then served as consultant to the foreign ministry and the information bureau before World War II.

He also helped found several photography magazines, and after World War II, was responsible for getting photography recognized in Japan as a segment of the cultural arts.

Inna was the author of several books on Japanese and world photography and won awards in recognition for his contributions to photography.

Contributions. . .

Cont. from Page 1

vernment restrictions. The Japanese were free — free to move back to the "protected area" along the west coast. But they were now too busy re-establishing themselves in new homes and jobs and were not about to engage in another massive movement — or take over the fishing industry. Only 210 returned to obtain fishing licences in the next year. By the fall semester of 1948, 15 Nisei, six of them for their second year, had obtained permits to study at the University of British Columbia and others were enrolled in trade schools in Vancouver, indicating that the young Nisei were especially drawn to the coast.

The high level of post-war employment and the fact that the evacuees had established thmselves in the economy of other provinces meant that Ottawa was never asked to remove the Japanese from the provinces with which it had made agreements, formal and informal, early in the evacuation. In the case of Alberta all Japanese had become bona fide residents as of April 1, 1948, with full privileges of residence. In Ontario, as in Saskatchewan and Quebec, normal provincial services were extended to Japanese residents upon the revocation of restrictions in 1949. Immigration restrictions remained in effect until 1962 when Mrs. Fairclough announced that education, skill and training would be the major criteria for admissibilty of unsponsored immigrants and in 1967 a point system for selection was introduced.

The fact that about one-third of the recent immigrants were university-educated and most had a high degree of technical skill enabled them to merge quite successfully into Canadian life.

While immigration from Japan has been neglible the large numbers of Japanese salesmen and investors have caused some stir among people in British Columbia. Japanese firms by 1974 had invested an estimated $300,000,000 in Canada, mainly in the extractive industries such as lumber, copper, coal and fish-processing plants and have begun establishing marketing positions in Eastern Canada. The $23,000,000 Prince Hotel in Toronto, part of the Seibu chain, opened in July, 1974, as a test of the North American market.

The Japanese people, traditionally community-centred, now seem to think in terms of individual betterment. Nisei have entered such secure and status fields as medicine, engineering, dentistry, architecture, law and teaching. Architect, Raymond Moriyama, designer of the Japanese Canadian Cultural Centre, has gained a reputation as a site-planner for the Ontario Science Centre, the Scarborough Civic Centre and Metro Toronto's zoo; Kazuo Nakamura and Roy Kiyooka are two Nisei who have established national stature in painting; Architect, Kiyoshi Izumi designed the Yorkton Psychiatric Centre in Saskatchewan; Doctor Robert Miyagishima took part in Toronto's first heart transplant; Dancer-choreographer, David Toguri has pursued a successful career in entertainment; Joy Kogawa is a published poet; Shizuye Takashima is a successful author; S.I. Hayakawa was President of San Francisco State College and now U.S. Senator; David Suzuki is a zoology professor at the University of British Columbia and well known for his hosting of a science series on CBC television. Moreover, there are several well known for his hosting of a near millianniers among the Alberta Japanese. For example, by 1970, former Fraser Valley ear Lethbridge, Alberta and was grossing over $120,000 a yead from wheat and cattle. Tom Ohara, twice "world potato king" at the Royal Winter Fair in Toronto, who began growing potatoes on thirty-five rented acres in 1943, owned 1,500 acres twenty-seven years later, producing potatoes, grain, and beef cattle on his Brooks farms. In the area around Vauxhall, where the potato is the chief crop, it is the Japanese who have "taken over" the industry.

But in their drive for middle class status Nisei have not bloomed as public or corporate figures and have not penetrated the "higher" levels of power. Tom Shoyama, appointed in February, 1975, as Deputy Minister of Finance, reputedly the second most powerful civil service post in Canada, is an exception.

The Japanese Canadian Cultural Centre was built as a "living memorial" for the pioneer Issei. As a means of making a contribution to the public by cultivating and sharing facets of Japanese culture — as interpreted by Japanese Canadians — it falls somewhat short as its demonstrations of folk dancing, flower arrangement, paper folding and brush painting and the practice of judo, karate and kendo have a limited, non-intellectural appeal. But the very existence of the Centre, as Adachi states, "is an index to the rapidity of the economic re-establishment of the Nisei" and this is accomplishment enough.

Material Wanted For Special Issue

Stories, articles, photographs, etc. are wanted immediately for The New Canadian's annual HOLIDAY ISSUE

We would appreciate writings on club activities, sports, short stories, profiles, "think" pieces, fashions, hobbies, aspirations, poetry, etc. Accompanying photographs or illustrations are also welcome. About 1000 words is a good length, but optional.

All material should be slanted to interest the readers of The New Canadian. All manuscripts submitted should be accompanied by self addressed envelopes with sufficient return postage. While the publisher will take all reasonable care, they will not be responsible for the loss of any manuscript, drawing or photograph. Deadline is Dec. 8th.

Mail all material to The New Canadian HOLIDAY ISSUE.

479 Queen Strtet West, Toronto, Ontario immediately. —

APPLICATION FOR PERSONAL GREETINGS IN THE SPECIAL EDITION OF THE ENGLISH SECTION IN

Greetings Omitted will be published in our regular issues

THE NEW CANADIAN

479 Queen St. W. Toronto, Ont. M5V 2A9

Phone 366-5005

$5.00	$7.00
MR. & MRS. TOM INOUYE AND FAMILY 123 MAIN ST., Ottawa, Ont. K1A OM5	GREETING OMITTED DUE TO BEREAVEMENT MR. & MRS. TOM INOUYE AND FAMILY 100 MAIN ST., TORONTO, ONT. M5V 2A9

Over $5.00 space according to sum.
(Please mark which above sample)
$2.00 for aditional names

I enclose $______ for which to publish my greeting or greeting omitted, in the Holiday Issue as follows:
(Please remit with cheque or money order)

NAME(S) ______________________

____

ADDRESS ______________________

____

____

____

The New Canadian

479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $ for which

- Renew my subscription.
- Enter my new subscription for . . . . . year/months

$17.00 per year $10.00 for 6 Months

NAME (MR. MRS. MISS)

ADDRESS

CITY PROV.

POSTAL CODE

The New Canadian
Established in 1939
Second Class mail No. 00364
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

PERSON to learn pearl sorting and assembly. Patience and dexterity required. Full or part-time. Phone 363-2886.

CLEANING woman, twice weekly, Bathurst & Eglinton area. Must speak English. Permanent position, phone 781-6539 (Toronto).

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

Wedding And Photo Finishing
Sumida Photographic
SERVICE IS QUICK and Economical. Since all works — from picture taking to print finishing. is done by our staff.
PHONE 438-8143

LOW, LOW PRICES!
Draperies, Carpets And Covers
7 SUPERIOR AVE
Room 301, Toronto
252-4857

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8611

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 700, TORONTO
TEL. 598-4050

Disadvantaged. . . .in a Way

By SACHI SEKO

SALT LAKE CITY. — IT SNOWED ON the 18th of September, which was David and Roberta's weddding day. It is only the second time on record that snow has fallen so early. I had planned on wearing an afternoon dress of summer weight, but had to rummage through the closet for something warmer.

Clothes have long lost their intrigue for me. Sometimes I try to avoid ceremonial affairs with the excuse that I've nothing to wear. So that morning, in exasperation, I said to my son, "I think I'll skip the wedding. Besides, the dog's sick, so David will understand."

"You can't do that. David is counting on you and dad being there. At the rehearsal dinner last night, he mentioned again that we were his other family."

I remember the morning after they were officially engaged, David and Roberta, both away from their families, came to our house with the news. They planned a small ceremony, maybe only family, and that included us.

It has been that way between David and us for about six years, all the time that he and our son have been college students. Through undergraduate years and in their separate areas of graduate work. They have known each other since junior high, but have been best friends since college.

It was about that time that David's family moved to New Mexico, leaving him to complete his education at the University of Utah. His major was metallurgy and the program at this university is nationally recognized.

During some summers he has worked out of state, in Masachusetts and Arizona. But when school began, he always dropped by to share his experiences. He joined us for dinner often. It didn't matter if it was a holiday or a party or just family. Sometimes the four of us tried a new restaurant.

ONCE, HE WAS rushed to the hospital for an emergency appendectomy. He came from the hospital to stay with us for a few days. I wanted him to stay longer, until he was fully recovered. But he made it clear that our hospitality could be accepted only on his conditions. He is a young man of firm convictions, who loaths dependence.

So I have been flattered when he sought advice, mostly on social matters. Not that I could teach him very much. His mother's early and good training are obvious. Some of the nicest notes of appreciation have come from David. Sometimes, he has delivered them personally.

I know so many little things about him. How he hates potatoes in any form. His mother is from Idaho and he grew up eating potatoes. So I make certain to serve noodles or rice. Fruit Loops are his favorite cereal. He uses no salad dressing. Greek mythology fascinates him.

I tease him and call him, "Mr. America.' For under the summer sun, tall and tanned, he is the epitome of the charmed golden boy. He graduated at the top of his class, won all honors. Scholastic excellence was maintained although he worked to support himself through school. His graduate work has been of such significance that a program he worked on was presented in Norway this year. I overheard at the wedding that David's research will be helpful to all metallurgy students, not only to the pilot projects.

AT THE RECEPTION, his mother and I exchanged thoughts. I asked whether she was glad that her son had married. She said yes, because David deserves his happiness. After the appendectomy and a recent car accident, she wished he had a wife by his side. She told me small stories of his childhood as the oldest of four boys. The father traveled in his executive capacity, so she relied on David to be head of the house. She said that David never had things easy It began in grade school where a teacher decided that giving him the "A's" he deserved would make the goal too easy. Instead, he gave him "B's" to make him work harder than all the other students. All through college, the difficult projects were given to him.

David is white. He was disadvantaged, in a way, by his color. He couldn't shout "racism" to all the impediments deliberately put in his way. I remember his telling me that someone didn's like him. He didn't have race to blame. Only himself. Maybe that's the way it really should be.

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
SUNDAY SERVICE 11:30 A.M.
NOV. 26: "Come And See"
HOWLAND AT BARTON STREETS
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SERMONS: English — 11 a.m. & Japanese 2 p.m.
REV. S. SHIGEFUJI

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
" Pray For Happiness"
English Service & Sunday School on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Portvale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE ZENITH
TOM S. IWAMOTO

GROUP FLIGHT TO JAPAN
NOVEMBER 7, 14 & 28
DECEMBER 5, 12, 19 & 26
CHARTER CLASS FARE:
Toronto - Vancouver (return) From $189.00
Toronto-San Francisco - Los Angeles From $222.00
Florida: Disney New World Tour From Toronto; 7 nights and 8 days from $199.00 and up.
PLEASE CONSULT US ON THE ABOVE DATES
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD. INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 368-4681

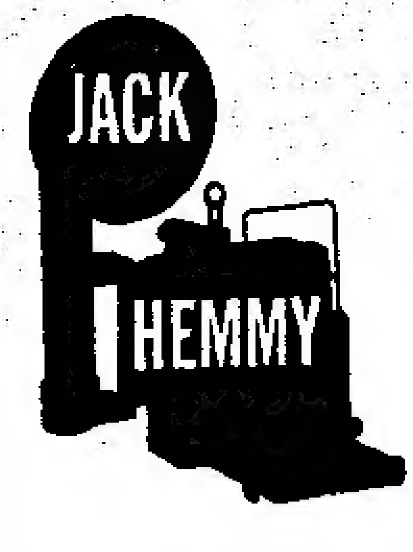
Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Custom Picture Framing
Nishimura
PICTURE FRAMES
1278 Yonge St., Toronto 7, Ont.
South of Woodlawn
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

Alna
OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

Paramount
GIFT
SHOP
733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays



PHONE
362-5311

Alcan Building Products Authorized Dealer ALCAN
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
* EAVESTROUGH, Continuous lengths
* SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
* SIDING * SHUTTERS
* STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

カナダ人としての差別は存在しません

カナダにおいては本人の背景や，本人がカナダで出生したか否か，またカナダへ移民したか否か等には何等関係なくカナダ人はカナダ人としてすべて平等です。

カナダでは、我々は各人を個人として敬愛します。我々は個人の人種文化的ルーツ、宗教的、かつ精神的價値を尊敬します。すべてのカナダ人が日常生活において各自のタレントや技能等を相互に分ち合うことによつてカナダ人一人一人が利益を受けるのです。そして，それがカナダを大国にする一助ともなります。

カナダ政府は恒久的な多様文化主義政策を通じて，すべてのカナダ人が彼等の文化を他のカナダ人に分ち合うことを誇りとしています。

多様文化主義のプログラムによりカナダはカナダ人が協調的であつてなお多様主義的であることを立証しています。

Multiculturalism

unity through human understanding

Honourable Norman Cafik
Minister of State
Multiculturalism

L'honorable Norman Cafik
Ministre d'État
Multiculturalisme

多様文化主義
人類の理解を通じての結束

ノーマン キャフイツク
多様文化主義 担當大臣

おれは侍だ（七五）

柴田錬三郎

お侍とおぼしい、武士ともなんともつかぬ恰好をした男が、つき添うていた。しきりに、あたりを見まわしながら、それがくせらしく、せわしげにまばたきをしていたが、

『あ――あそこだ！』

やっと見つけたらしく、指さしたのは、

「船旅御用どころ」

という看板をかかげた店であった。

宇留田兵馬は、どうやら、かどわかして来たやんごとない姫宮につれて、海路を、どこかへ遁走しようとしている模様であった。

『千鳥殿、もう大丈夫でござる。ご安心なされい。追手は、ここまでは参り申さぬ』

ぬけぬけと、そう云いきかせておいて、兵馬は、その店へ近づいて行った。

千鳥 という名は、姫宮らしくない。兵馬が、勝手に、つけて、呼ぶことにしたのである。

姫宮様、と呼んでいては、異国から怪しまれるからであった。兵馬は、まだその本名もきいていなかった。

――もしかすれば、内親王様かも知れぬ。

と、想像しているのだが、問うても、こたえはすまい、と思って、その素姓に関しては、一語もふれていなかった。

ただ、禁中から姿をかくさなければならぬ仔細だけは、きき出していた。

摂家たち（近衛、九條、二条、一條、鷹司）が相議して、このたび、徳川家が名実ともに天下の大権をにぎったのを機會に、宮廷においても、ご機嫌とりをすることに、一議を決したのであった。すなわち、古今稀にみる美女として生れたこの姫宮を徳川秀忠に降嫁させる――それであった。

ところが、秀忠には、すでに正妻があった。

お附きの長橋局は、斯かる屈辱を、尊い姫宮にあたえるのは、天のゆるさざる非道と憤って、氣丈夫にも姫宮の身を一時、かくすことにしたのであった。

――おかげで、徳川秀忠の代りに、この宇留田兵馬が、姫宮の亭主になることにきまった。

おこがましくも、兵馬は、おのれにうそぶいて、姫宮をかどわかして来たというわけである。

×

日本の書籍が澤山入荷しました

漬物用の大根白菜

▽丸大根、アップル、ペア新鮮な野菜類など出来ております。

▽ハイウエー四〇一を西へミシサガ・ロードまで、北へ三マイル。ハトンビルから西へ一マイル。道路の「ナカ・マーケット」サインを追って下さい。

仲マーケット

電話四五五―八一三六

NAKA FRUIT MARKET, PHONE 455-8136

韓國及び中華料理 韓國館へ

⦿各種の酒類をサーブいたします。

⦿パーティー席も準備して居ります。

⦿營業時間 午前十一時から午前一時迄
週末 午前十一時から午前二時迄

HAN GUK GWAN,
626 Bloor St. West, Toronto, Ont.
Tel. 536-0290, 531-0277

市内の無料配達致します

◎範囲――
東 マーカム・ロード
西 キップリング・アヴェニュー
南 レークショア・ブルヴォード
北 スティールス・アヴェニュー

◎配達日――月曜から金曜まで

◎最少オーダー 十ドル

大いに御利用下さい

Call – 481-8928

JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto

LAWRENCE Parkwood Cent'l Used Cars YONGE IWAKI Sheldrake Blvd Loblaws EGLINTON

TELEPHONE 481-8928

神の愛とキリストの福音を語る

Islington Japanese Evangel Centre,
――超教派クリスチャン教會――
310 Burnhamthorp Rd., Islington
Hwy. 427 の東 半マイル

●主イエスを信じなさい。そうしたら あなたも あなたの家族も救われます。（聖書）

日曜學校（英） 9:45　日曜禮拝 11:00

金曜家庭集会（夜） 7:30　幼児室　ジュニア教會

牧師 竹田 亮一 245-7549, 284-3546

□世界人類光明化運動□

神はわが光 われは光の中を歩む

生長の家 教会

禮拝 毎日曜午前十時半

666 Victoria Park Ave., at Danforth, Toronto

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

十一月廿六日午前十一時半

主題「神の民の審判」

説教 岩井 啓 牧師

701 Dovercourt Rd. Toronto, Ont. Tel. 536-9435

トロント佛教会

十一月二十六日（日）

午前十時半 日曜學校

午後二時 日中法要

重藤開教使

バーサスト街九一八 Tel. 534-4302

トロント日蓮仏教会

荒川要博

バジョー街五（江崎方）

電話四六三―八二六三

5 Badgerow Ave., Toronto, Ont. M4M 1T9

毎月第四日曜午後二時より題目修行会

日系セブンスデー アドベンチスト教會

□安息日學校（土）朝九時半

□安息日禮拝（土）朝十一時

十一月二十五日（土）

主題「聞くことに注意せよ」

説教 阿嘉廣英

四九一―一六七四〇

19 Montclair Avenue Toronto 6, Ontario

聖アンドリュー 聖公會

Tel. 654-5657

CHURCH OFFICE 536-5557

十一月廿六日午前十一時半

説教 河野司祭

トロント天理教祭日

◇毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方の御参拝を歓迎いたします

天理教カナダ教会

160 Gracefield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L5 Phone 247-9791

辯護士 鬼塚敏三

（クインズ・カウンシル）

事務所 トロント市ユニバーシティ街四二五 六一五号室

電話五九八―二〇〇二

自宅四九三―二四五七

◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

花 ご注文

ハイランド花屋

店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS, 540 Eglinton Ave. West, Toronto, Ont. M5N 1B4 Tel. 489-4654

花

PHONE 465-2123

ハナ一切のご用命は しんせつ、ていねい

シャロン花屋

948 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

TASTE OF CHINA
Restaurant & Tavern
467-469 Queen St. West
Toronto, Ont.
Delivery Service 367-0444
Small or Large parties

日系人の皆様

おいしいと定評ある「テースト・オブ・チャイナ」の中華料理をお楽しみ下さい。フル・ライセンス店です。大小パーティーに應じますし、新鮮なシーフードも用意して居ります。料理配達。

電話 三六七―〇四四四

トロント市西クイン街四六七番地

テースト・オブ・チャイナ

パラマウント ギフト・ショップ

〇日本食品一切 卸売及び小売販売いたします。

トロント市ダンフォース街七三三

電話店 四六三―三四二六

家庭 四六九―〇二九三

STORE 463-3426, HOME 469-0293

Crown Life
FRANK G. YADA
MICKEY YADA, Comm.
1050 WEST PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528

一家の経済を保証し 老後の安住を約束する

インカム・タックス免税の貯蓄生命保険

クラウン生命を お選び下さい。

お電話いただければ 何時でもお伺い致します

矢田源一郎 ミキー

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン

すきやき、鉄板やき その他日本食

◎毎月曜日 だけは休み

ライセンス許可

電話 二三一―四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET
PHONE 924-1303

"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST
TORONTO, ONTARIO PHONE 863-9519

日本料理 みち

◎みちレストラン

チャーチ街四五九

電話九二四―一三〇三

◎まさレストラン

西リッチモンド街一九五

電話八六三―九五一九

日系参戦記作る
カナダの歴史著述家が頼まれ

△第二次大戦中、欧州戦線で奮戦した米国の日系二世の武勲は有名であるが一方、米国にいた二世で日本語のできる若者たちは、学校から、収容所から、徴兵されて情報教育を受け、太平洋戦線に送られた。それは雪と氷のアリューシャン列島からビルマのジャングル、印度、沖縄、中国の広い地域に亘り日本軍の動向を探った。また米国にとどまった部隊は日本側の暗号解読の作業をした。

△そのような日系二世の歴史的事実を物語風にして本年七月『ヤンキー・サムライ』の題名でハワイの在郷軍人会の手で出版されることになった。著者はカナダ戦史の研究家ジョウ・ヘリングトン氏。出版社デトロイトのハーバー出版社。

△同氏は過去二十ヵ月間、各地に元の従軍兵二百名以上を調査しながら、シカゴ、トロント、東京などで催された会合に欠かさず出席して話しを聞いている。トロントでは日系カナダ人の古兵と話し合ったというから日系古兵の海外勤務のことも書くことになるのだろう。

△カリフォルニア国陸軍情報学校会歴史部会々長のレゲヤ・ヤハラ氏によれば、すべての編集が完成するのは来年五月だが、このヒューマニズムに満ちた物語りの関係者は各地にいるもので相当の反響が期待されるという。

国高ニッポン・ツア
外人客に安い民宿
=百五十軒を全国で指定=

△外人客も安く泊れる民宿を——全国の民宿で組織している日本民宿組合中央会(事務局東京・銀座)は、国高でホテルも思うように泊れず、そそくさと日本旅行をする外人観光客に、安くて家族的ふん囲気のある民宿を提供しようと準備をすすめている。同会は、とりあえず水洗トイレやシャワーなど設備の整った全国の民宿のなかから百五十軒を指定、十月中旬からオープン。『国高ニッポンの悪評もこれでいくらかばん回できるでしょう』と張り切っている。

△同会が外人客にも民宿の門戸を開こうと決めたきっかけは、国高ドル安。ことし初めから国が急騰したため、これまで一流ホテルに泊り、平均七泊八日の日本観光を楽しんでいた外人客たちは安いホテルを選んだり、旅行日程を短縮(三泊四日が多くなった)するなど。『国高ニッポン』の観光日程を早々と切り上げ、物価の安い香港など東南アジアでの滞在を延ばす傾向が出てきた。観光旅行客はともかく商用や短期留学などで来日した外人客たちはホテルや食事代がかさみ滞在費切り詰めに四苦八苦。同会や海外旅行代理店には『外人用の民宿はないのか』、『安い宿を探して』と切実に訴える外人客が増えている。

△同会の計画によると、同会加盟の民宿二万七千軒のうち外人客も泊れる民宿に指定するのは京都、奈良、伊勢、日光、箱根高山、金沢など百三十ヵ所の観光地を中心にお百軒。このうち十月、百五十軒が店開きした。

△外人客の泊れる民宿の条件は①水洗トイレ、シャワーなどの設備②国際交流に協力できる人を多くなど。さしあたり各民宿ごとに会話ハンドブックを置いたり、民宿の人に英会話をマスターしてもらったり、英会話のできる学生などをリストアップしておきどうしても意思が通じない場合に、通訳してもらうなどの方法をとるそうだ。

△料金は一般の民宿とほぼ同一の一泊二食付き三千四百円。外人の泊れる民宿に指定された民宿には外人客が読めるように——HOME STAY MINSHUKU——の看板を出す。

ルーツ問題を中心に
アネックスで座談会開催

○座談会　議題『日系人ファミリーの変遷—多様性文化主義のカナダ人として—』(ゲスト)グエルフ大学氏本教授を囲んで。又はそのルーツや歴史的事実から各年代の意見をまとめようとの企画　十二月二日(土)十一時の映画に引続き十二時基金募集ごさん會の後座談會。尚同時に三世アーティスト・ヘザー山田さんの作品展の催しもあり夜食も準備されている。入場料学生、シニア二・五〇弗。一般前売三弗。当日売三・五〇弗。一世二世三世すべての年代の方の出席を希望。

○十二月九日(土)午後一時より五時までバザー(無料)特別献立おすしと新日系人協会の皆様の演藝など。家族友人など多勢の来観を希望。

なお詳細については電話四六三—七四四一へ。〆ンホス街一四六八　トロント・アネックス

第二回紅白歌合戦
十二月十六日会館で
出場者二十数名がきまる

来る十二月十六日(土)午後六時より日系文化会館で催されるト市日系人野球連盟主催の第二回紅白歌合戦とダンスパーティーの紅白歌合戦出場者並びに曲目が次のように決った。(順序不同、敬称略)

△紅組—岩下庄子(すみだ川)西村昭子(なみだの操)中野君子(リンゴ追分)加藤みどり(かもめの水兵さん)風間香代子(センチメンタル・カーニバル)横山千春(ジェニーへの伝言)宮原明子(アベマリヤ)佐藤節子(京都から博多まで)熊谷英美子(私でよければ)高橋三千江(悲しき天使)岡兹美(未定)米倉(未定)

△白組—石橋栄次郎(初恋ごよみ)島貫一、佐々木弘征(酒屋の唄)前島拓男(人生劇場)ロイ新(千曲川)折田饒二(君恋し)川村利夫(啼の女)吉田賢二(赤いグラス)山本昇(未定)藪崎雄(あゆき)脇田重春(おまえ)池本憲男(幸せはここに)パープ西川(北国の春)

総合司会者は黒沢義直、紅組—中山あつ子、白組—高橋渉が擔當。

○各チームとも紅組—岩下かつ郎、白組—佐藤エイサクを中心に色々と応援の工夫をこらしている。

伴奏はゼイ・レースターズと、おなじみの片山博さん、三味線の笠井さん、ピアノでおなじみのバーノン八角さん。審査員としては日本総領事館より蓮見領事、領事館分室より齋藤氏、大陸時報社、ニューカナディアン社代表とハリー熊野氏。

東京の動物園でゴリラが幼女救助

(東京)日野市多摩動物園で先週、会社員上田清教さんの次女祥子ちゃん(三つ)が見物中、幅約三米、深さ約三・五米の空堀に転落した。これを見たゴリラのメス『キキ』は堀の底に下りて、祥子ちゃんを片手でかかえるようにして放飼場に連れて行き、一緒に遊ぼうとしたが、まもなくかけつけた飼育担当者が祥子ちゃんを助け出し　祥子ちゃんは頭にコブが出来た程度で軽いけがですんだ。動物園側では『こんな事故は初めて。ぞっとした』といっている。

八市日系會館で新年ダンス會

〔ハミルトン〕当市日系文化会館では開館以来初の『新年ダンス会』を十二月三十一日に行う。また十二月二日に『十二月お祭り』プログラムを展開する。日本映画の上映、ミニアート・ショウ、生花、盆栽、子供合唱隊などの他ゴルフ・クリニック、化粧実演等がある。

日系會館ではその運営費集めとして去る十月二十八日行われたダンス会は大成功裏に終った。とくにトロント方面から来助した人の援助は感謝されているし、婦人たちのリフレッシュメントに対する奉仕も喜ばれている。

ご投稿歓迎

ニューカナディアン新年特別号に愛読者の皆様からのご投稿をお願いし、紙上を飾りたいと存じますので、できるだけ早目にお送り下さい。

▲俳句(五句以内)▲短歌(五首以内)▲詩(二篇)▲随筆、短文、創作など、一千字内外▲締め切りは十二月八日。

ニューカナディアン

○トロント佛教會ダーナ頼母子講は十一月二十六日正午から。

■死　亡

△坂口アーサー氏は十一月十六日、ノースヨーク・ゼネラル病院で死去。十八日午前葬儀社で告別式を行いホーリークロス墓地に埋葬した。

貸室 キッチン付専用バスルーム大きな一室。五三六—七〇三二。(トロント)

求 キッチン・ヘルパー二名、ウエトレス若干名入用。電話九六七—七二二三(ふるさと)

貿易会社　**古屋**　交通社

TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0658

寒さをさけて キューバへ行きませんか

クリスマス・正月の過ぎた後でゆっくり南国の太陽を求めてキューバへ行きましょう。共産国のキューバと聞けばちゅうちょされる人も心配無用です。キューバは世界のバーゲン観光地として有名で、北米の旅と変らぬ設備と温いサービスをもって皆様をお待ちしています。調費は僅か四百十九ドルで一日三度の食事にはワインも含まれています。当社からはエキスパートが随行し、お世話いたしますが、座席は制限されていますので希望者は早目にお申し込み下さい。共産国を見る唯一のチャンスです。一緒に行きましょう。

◎出発　一月六日　帰市　一月十三日

日本の皆様に 心のこもった 贈物を!!

『鮫の子昆布』『オレンジ』等、北米特産の珍重な品々を、日本にいらっしゃる皆様の御親戚や知人の方々へ届ける『ギフト發送』のお申し込みは——来る十一月二十四日までお受け致します。ご案内と申込み用紙は早目にお受け取り下さい。

□お買物はどうぞフルヤで

Nikko sukiyaki 日光

japanese restaurant/tavern

460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164

各種パーティ

営業時間　月—金曜　正午から十二時迄
土曜日　四時から十二時迄
日曜日　四時から十時迄

映畫使って

日系人が説明

トロント大學對社會關係会による『エスノカルチュアル・エベンツ』には、来る十一月二十一日(火)午後十二時から、市内フロント街四九クリスチアン・アンド・ジューズ理事会で『敵國人』(日系カナダ人)の映書を上映したのち、全加市協會長の今井ジョージ氏を中心に、日系人『總立退き』について討論する。

また十二月八日午後八時からグレンドン・カレッジ(ベイビュー街二二七五)で『切腹』の映書を上映。ヨーク大學社會學部の布施教授が説明する。

海外短信

◇東京オリンピックの聖火をスキを見て分火し自宅で燃しつづけ、こんど奄美大島名瀬市の縣民体育大会に贈った奇特な人がいる。竹内静夫さん(六三)十四年間で使った灯油はドラムかんで十五本。

喪中につき年末年始の禮を欠きます

高田賀輔
ミスヨ
437 Sumach St., Toronto, Ont. M4X 1V6

高島芳子
増田悌次
P. O. Box 71, Picture Butte, Alta. T0K 1V0

三井政雄
三井義忠
6368 Grant St., Burnaby, B.C. V5B 2K6

久岡市郎平
きん
1413-16th St. North, Lethbridge, Alta. T1H 3C3

西村藤次
西村喜代美
ジュリー
41 Cherrystone Drive, Willowdale, Ont. M2H 1R8

田中瞳
オーステン
田中豊子
ポーリン
田中健次
シャウン
87 Snowshoe Cres. Thornhill, Ont. L3T 4M7

バザーお禮とラッフル

=トロント佛教會=

トロント佛教會主催の秋のバザーは大盛況裏に終了致しました。多くの方々の寄付と無料奉仕に對し有難く厚くお禮申し上げます。なおラッフル抽選結果は次の通りです。(敬稱略)

☒マイクロウエーブ・オブン及び賞金五百弗。六二九〇杉万ペティ夫人(トロント) ☒以下五十弗宛 八六七森パーブ夫人(マーカム)、一七〇五〇入澤ケー(ハンツビル)、一七〇四二入澤ケー(ハンツビル)、五七二四一園エス(ウエ・ボール)、一八五八一原田レー(トロント)、一七二八八井手上花子(トロント)、二〇二三六疋田カーレン(ウイトビー)、三八五九岩槻ケン(スカボロ)☒ラッフル賣り手抽選 四二二小林エム(ダウンズビユー)、九六九西村昭子

ささや日本料理店

SASAYA

おすしカウンター
てんぷらカウンター

エキスパートによるサーヴでお待ちしております。

時間は火曜から金曜までは、ランチ午前十一時四十五分から午後二時十五分迄。デナーは午後五時半から十時半迄。土曜は午後五時半から十時半迄。日曜は午後五時から十時迄。(月曜日は休み)

SASAYA RESTAURANT
257 EGLINTON AVE. WEST,
TORONTO (EAST OF AVENUE ROAD)
TEL: 487-3508

とべ心! 本はその翼である

ベストセラー△北条政子(永井路子)△歴史をさわがせた女たち(日本編・世界編)(永井路子)△成りあがり(矢澤永吉)△海を感じる時(中澤けい)△伸予(のぶよ)(高橋揆一郎)△春の鐘(立原正秋)△大將(柴田錬三郎)△丞の城(松本清張)△一日一話讀書こぼれ話(稚陰生)△人間・過去・現在・未来(上)(エル・マンフォード)△車を長く使う法(鈴木五郎)△白い巨塔(上・下續)(山崎豊子)△中年ちゃらんぽらん(田邊聖子)△皇帝のいない八月(小林久三)

○その他、文庫本等大量入荷いたしております。
○カナダ各地に郵送サービスさせていただきます

日本食料品及び書籍
サンダウン・マーケット
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont.
M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto.
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994

訪日團募集

トロント―バンクーバー經由―東京
ジャンボー・ジェット機使用
☒秋の特別日本旅行 十一月二十日
☒日本円。トラベラズ・チェック新発賣 ☒國内エー・ピー・シー特別料金發賣 ☒旅行保險の取扱い ☒海外旅行一切●予約
ハワイ カリブ海 メキシコ 南米 ヨーロッパ各地

花一切の店

☒花輪☒切花☒鉢植☒花束 その他フルーツ・バスケットなどご注文に應じて市内配達いたします。

バーバラ花店
二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4J 1M6, Tel. 465-9939

コリア・ハウス レストラント

午前十一時から夜の十一時まで毎日開店
○ビール・ワインなど酒のライセンスも受けました
○皆様のお出でをお待ちしております。カン國料理

666 Bloor St., W. Toronto, Ont. Phone 536-8666

小柄な人向き衣服店

背の低い人のスーツ、コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃っています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性スーツを揃えています。ルーと名指して来店下されば御満足のいくサービスを致します。

Extra Short 34 to 46 / Short 36 to 46
For *All* Gentlemen Shorter Than Average

Short Man
BY BROWN'S
MEN'S CLOTHIERS SINCE 1928
545 Queen St. W. 368-5837
Daily 9:30-6:30 Thurs & Fri. Till 8 p.m.
Municipal Parking Across The Street

IATA 公認

訪日團体出發日
NOV. 26, 28, 1978.
DEC. 3, 5, 10, 12, 17, 19, 23 24, 26 and 31, 1978

呼寄團体出發日=毎日曜及び十二月二三日 一月六日
◉バンクーバー サンフランシスコ ロス ホノルル滞在自由 ◉直行便はレーピー 日航等のジャンボ ◉びっくりするほど經濟的で快適な空の旅 ◉上記以外に行きも歸りも自由に日が選べます。◉カナダのどの都市からも参加できます。◉日本から呼寄せたい方日本へ安く歸りたい方。◉受付は毎日午後八時まで致しております。

係ー藤井 松本 たか子 はる美 スー

國際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

トロントの中心街

ブロワとヤング街近く
■日本料理一切■
皆さまのご來店をお待ち致しております。

レストラン"富士"

ヤング街七六九番(地下鉄ブロワ驛前)
電話(九二三)七一〇二―三
(裏に駐車場があります)

=訪日觀光團=

美しい秋の日本、懐しい日本の皆さんと共に、いつまでも心に残る楽しいひとときを、タイムス・スクエアー旅行社の訪日觀光團で實現しましょう。

○出発日 毎火曜日及び日曜日

本店 タイムスクエア旅行社
672 NO. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone 273-5696

支店 タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7251
Tel. 681-7251

Shimizu Shoten Ltd.

349 East Hastings St., Vancouver, B.C.
P.O. Box 65569 Vancouver, B.C.
TEL. 689-3471, 689-3472, 685-9413

日本レコード、雜誌及び食料品 通信販賣

▲最新流行日本レコード・八トラックテープ、カセット・テープ
□ふるさとの唄 なつかしのメロディ
□演歌、浪曲、童謡、軽音楽
□琴と三味線、ヒットソング、邦楽
大量に入荷いたしております。

▲食料品ご案内―○ヤマサ醤油 ○亀甲萬醤油 ○梅屋せんべい ○丸満あられ各種 ○ハナマルキ味噌 ○ナショナル電氣釜 ○サッポロ一番 ○サンパス ○臺所用品 ○實みりん ○カルピス ○娯楽用品 ○日本人形 ○瀬戸物 ○姫印製品 ○冷凍品各種 ○其他食料品 ○雜貨一切

▲月刊誌、週刊誌を特價で予約を承わっております。新しい食料品、レコード雜誌を當店のメール・オーダーを利用し、安くご入手下さい。ご注文は明細なカタログからお選び下さい。カタログはご連絡したい早急お送りします。

食料雜貨直輸入商 清水商店

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5005

Second class mail number 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 年十七弗(弘) 半年十弗(前)
カナダ・トロント市 ニューカナデアン

中國の考え方は危険と強く批判

訪日中のポーランド国首相

〔東京時事〕来日中のポーランドのヤロシエビッチ首相は先週、福田首相を訪ね、両国の外交政策を中心に意見交換した。この中でヤロシエビッチ首相は對中国問題に融れ①中国の平和と戦争に對する考えは危険なものだ。②中国のいう第三次世界大戦不可避論は受け入れられない。③中国は国際条約を自国の政策にそって解釋する傾向がある。④中国はベトナムに覇権主義政策をとろうとしている——など中国をきびしく批判した。

さらに日中條約については〝日本の意思はわかるが、中国は同條約を反共、反ソと解釋している。ポーランドはこの條約が第三国のみならず、全世界に影響をおよぼすものと考える〟と述べた。

これに對して福田首相は〝改めて日本の『全方位平和外交』の基本方針を説明するとともに、日中條約がソ連や米国に悪影響をおよぼすものでないことを力説した。また福田首相は、両國の對中意識では差異があるものの、平和を求める外交政策という点では違いがないとして両国關係の強化を呼びかけ、ヤ首相もこれには同意を示した。

世界の優秀牛買いに殺到

日本からト市へ二、三百人も

○…カナダが外国に送り出せるごく少數の完成品のうち、日本人が眼を皿のようにしてカナダでさがし求めているのは、カナダ産の優秀な乳牛ホルスタインで、特殊な輸出品となっている。

○…先週トロントで開かれた〝ウインター・フェア〟に、これらの優秀乳牛やブル(雄牛)を購入しようと、札束をかかえて、このフェアに入場して商談をつづけた日本人バイヤーは二、三百人に達したという。數年前は牛買いエキスパートが日本からごく少數しか姿をみせなかった。

○…このうち、過去十八年もウインター・フェアを欠かしたことがない伊藤テリーさん(東京の野弾商会代表、日本最大の家畜取引業者)は、主にホルスタイン種の乳牛一千頭、トップ級ブル(雄牛)約百頭を買い上げてきたそうで、カナダの牛は世界的に優秀との折紙がついており、今後日本からのバイヤーは更に續々トロントのフェアに集まることになろう。

カナダは六百人受入れ

ベトナム避難民船内で人選

△共産ベトナムから脱出した約二千五百人を満載した小型汽船『ハイフォン号』の避難民は受け入れ国がなく、クアラランプール沖合二十哩の海上ですでに十一日間浮流したまま。船内には發病者も出て居り衛生状態も極めて不良で悪疫流行の恐れが憂えられている。

△カナダ政府は国連避難民救済機関の進言にしたがいこれら避難民のうち、フランス語を話せて健康体の獨身者または家長を選抜し約六百人を受け入れるため、避難船ハイフォンに乗り込んで人選することになっている。カナダのこの措置はクアラランプル朝刊紙のトップニュースにとりあげられた。

庶民に利点が少ない

予算案が先週上程さる

〔オタワ〕對総選挙予算案となる公算が大きかったクレチエン蔵相の予算案上程が先週末議会で行われたが、フタをあけてみると、意外にも『インフレ抑制・ビジネス振興』をねらう低調な經濟シゲキ予算であることがわかった。その要点は次の通り。

△タバコや酒類を除く製造品に對するセールスタキスを三%削減。

△失業保險掛金は來年から雇主は三弗六十仙一人當りのが三弗九十八仙に値上りし従業員の掛金は値下りする。

△北米圏内における航空旅行に對する航空運輸税八弗のが十五弗になり、海外旅行は十二弗になる等々。

一般タキスペイヤーにとっては、今回の予算案は直接的利益はほとんどみられないが、オタワ政府としては失業者を減少させ、來年度には少くとも二十五万人に仕事口を與えようというのがネライで、主に實業界に強くアピールする予算案の骨子となっている。この予算案は即時発効する。

パン市々長再選

〔パン市〕當市のジャック・ボルリッチ市長は先週末、第二期市長に樂々と再選された。ボルリッチ市長(五〇)は無所属で立ち、四五、七六二票を集め、最有力候補のメイ・ブラウン市議は二一九、四四九票をやっと集めた。

中立貫く

東南アジア國

〔シンガポール〕鄧小平中国副首相は先週、タイ、マレーシア、シンガポール三国歴訪を終え歸国したが、三國を訪ねる初の中国指導者として、相互の理解と友好の増進に大きな役割をした。

しかし、歴訪の最大の眼目だったソ連、ベトナムをにらんでの覇権主義反對の主張には、三國側が〝大國の紛爭に巻き込まれたくない〟との立場を強調したため、全面的な支持を得るにはいたらなかった。

過去二ヵ月間にわたって繰り廣げられた中國・カンボジア、ソ連・ベトナム兩陣營の東南アジア諸國連合接近外交合戦のあとに残ったのは、兩陣營の争いにそろって厳正中立を主張し續けた同連合の連帯の強さだった。

郵税値上げ

〔オタワ〕ラモターン郵政相は『郵便局の運營をよりビジネス的にするため、郵税レートの引上げはやむを得ない』と保守黨側の質問に先週末答えた。來年春ごろ、第一種郵便レートは、現行の十四セントのが十五セントないし十六セントに引き上げられることになろう。

ク州移住を歓迎する

佛語を話す子供持ち

○…ケベック州政府が最適の移民として同州に落ちつくことを歓迎している資格内容が先週末明らかにされた。どうぞおいで下さいと兩手をさしべる移民はフランス語を話せる高校卒の學歴を有する人で既婚十二歳以下の子供三人を持った人

○…この條件がそろってくれば、たとえ仕事口がいますぐみつからないでいる者でも、ク州移住を認められる。また、どうしてもク州に移住したい、と熱望する者で、出國前にフランス語の習得に努力し、ク州事情を知ろうとしていた者などは、たとえ流暢なフランス語を話せなくてもク州移住を歓迎するという。

○…しかし、百點滿点の採点制によると、フランス語を話せる者の点數は百点のうち十点。仕事口がある者は二十點、英語はわずか二點、高卒は十一點となっていて英語理解力は無視されている。ところでなぜ十二歳以下の子供三人程度のファミリーを望むのか。

○…子供一人に一點、二人に二點、三人に三点が與えられているのは、現在ク州内の出生率が最近急低下したため、子持ちファミリー〔小さい子供ならフランス語を習うのはわけないという考え〕を望んでいるわけ。

水銀毒のいるか食用に

伊豆半島でさしみやてりやき

〔東京〕日本政府當局が、許容量以上の水銀毒を含んでいることを十二分に承知していながら、近海で捕獲した『いるか』(ドルフィン)を食用に供していることを默認していると、米国のエコロジスト・デキスター・ケイト氏(ハワイに本部のある地上共存團体會長)が強く非難している。

同氏にいわせると、これらのいるかは人体に有害となるほど水銀毒をふくんでいるにもかかわらず、とくに伊豆半島地區の温泉宿やレストランで『さしみ』『てりやき』にしてメニューのなかに加えていることを指摘している。クジラ肉の代用にしている。

日本近海では年間約二万のいるかが殺され、このうち約九〇%が食用に使われているが、日本人の大部分は、いるかが食用に使われていることを全く知らないでいる、とケイト氏は主張している。

五十年後海底に

マイアミの將來

△米オハイオ州大學南北極研究所のジョン・メイサー博士は、サイエンス・ライタ・(科學著者)のセミナー席上、地球の上空にたまりつつある一酸化炭素(地上で燃やす石炭、石油、天然ガス等)のため、氣温が上昇し、しかもこれらが放散しなくなると南極の結氷が氣温の急増のため、どっと解け出して、大西洋の水位がぐんと上ることになろう、と語った。

△そうなることは五十年後に現われそうで。したがってフロリダ州の最南端一帶マイアミあたりは、少くとも二十呎の海底に沈むことになる。二十歳前後の青年が、マイアミに引退の住宅を購入することは再考を要することになろう。

日本人コック

百ドルの罰金

〔ロンドン〕英京ロンドンの日本レストランのシェフ曾田嘉代助さんは、動物虐待罪に問われ、罰金百弗をこのほど課された。動物愛護協会のインスペクターによると、曾田はピンピンした亀を熱湯中に投げ込んだという。このインスペクターいわく『亀が日本で珍味品だということを知らなかった』